

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XIX.—Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.—Sábado 27 de Marzo de 1920.—Núm. 7.013  
NÚMERO SUELTO: CINCO CÉNTIMOS

## LA SUPRESIÓN DE LA PLATA HASSANI

### ALGO SOBRE EL SISTEMA MONETARIO MARROQUÍ. LA HISTORIA DE BIT-EL-MAL. EL DAHIR DE MULEY YUSEF. LAS INFRACCIONES SE PERSEGUIRÁN EN LA ZONA FRANCESA POR LA JURISDICCIÓN MILITAR.

Vamos a continuar hoy nuestra información acerca de este importante asunto, empezando por conseguir algunas referencias del sistema monetario marroquí.

Este no existía antes de Muley Hassan. Cada sultán acuñaba a su nombre y la serie de estas monedas constituirá, cuando los pacientes coleccionadores la hayan completado, un estudio muy curioso.

Al empezar el reinado de Hassan, existían las siguientes monedas: De cinco pesetas, francesa llamada real; el duro español, llamado Bu-Medfa (cañón), porque se tomaban por cañones las columnas de sus escudos y la presente española, de forma cuadrada y puntas recortadas llamada Sebata.

Las monedas de cobre eran once sin contar las piezas falsas fabricadas en el Sur, donde hay minas de cobre.

Faltaba toda organización monetaria y el Sultán empezó a acuñar en el extranjero, sobre todo en Francia.

En cuanto a donde se encontrasen en aquella época las numerosas acuñaciones de plata de los Sultanes precedentes, recuérdase ahora, traída por la actualidad, la vieja historia del Bit-el-Mal, ó Cámara del Tesoro.

Este edificio había sido construido por Muley Ahmed el Dehebi, que reinó en el siglo XVIII. Antes, el dinero del Tesoro imperial estaba enterrado en vasos de barro, pero un día fué robado el contenido de esos recipientes, reemplazándolo por tierra, lo que se disimuló con una capa de monedas de oro en la superficie.

Un guardián que los ladrones creyeron haber matado, sobrevivió y los denunció. Los ladrones eran diez y se les decapitó, poniéndose sus cabezas en los diez vasos, que se colocaron como saludable enseñanza en la gran sala del Tesoro, sobre pedestales de mármol; pero para evitar robos semejantes, se construyeron subterráneos en un edificio rodeado de triple muralla.

De su custodia estaba encargada una guardia negra y se cuenta que Muley Solimán, tenía la costumbre de hacer matar a los negros, cuando habían terminado de ingresar el dinero. Más humano—Abd Er Rahmán, se contentaba con encerrarlos para toda su vida en el subterráneo del Tesoro.

Este Tesoro se conservaba para las necesidades de las grandes guerras, y en cuanto al medio de alimentarlo era muy sencillo: Se cobraba la contribución en plata y se pagaba en calderilla, que tenía curso forzoso en el comercio.

Muley Hassan, como se ha dicho, antes quiso tener moneda nacional y encargó acuñaciones de duros iguales a los de España, lo que le daba un valor alto superior a los escudos franceses. Durante mucho tiempo, esa moneda se mantuvo a la par con la plata española, pero después de Muley Hassan, cambiaron los procedimientos de gobierno y la moneda hassani bajó. Abd el-Azziz hacía compras en el extranjero y acometió nuevas acuñaciones.

Por último, nadie ignora que el acta de Algeciras constituyó el Banco del Estado, llegando en esta última época a la situación de todos conocida, que ha motivado las determinaciones del Gobierno francés.

He aquí el texto del Dahir, referente a la supresión de la moneda hassani:

Artículo primero. A partir del 20 de Marzo, cesará el valor legal y literario de toda moneda de plata acuñada con el sello de nuestros predecesores y de nosotros mismos en reales mahzani, medios reales, décimos y veinteaños de reales (duros).

En su consecuencia, nadie podrá, a partir de esa fecha, estipular en un contrato un pago en esas monedas, que no se exigirán a los deudores ni serán impuestas a los acreedores.

Artículo segundo. Hasta el 20 de Abril en las localidades en que haya un repre-

sentante cherifiano y hasta el 20 de Mayo en las demás, todo tenedor de esas monedas podrá entregarlas en las cajas públicas ó en las taquillas del Banco del Estado, a la tasa de diez francos por el real (duro), cinco francos por el medio duro, dos francos cincuenta por el cuarto, un franco por el décimo y cincuenta céntimos de franco por el veín eavo, pagables a voluntad del Estado en billetes del Banco de Francia ó del Banco de Argelia, así como en papel divisionario del Protectorado, que tendrán curso legal y liberatorio hasta la cantidad de veinte francos.

Artículo tercero. El cobre marroquí continuará circulando a la par con el francés.

Artículo cuarto. Una vez transcurridos los plazos fijados en el artículo segundo, quedará prohibida la circulación de las piezas desmonetizadas bajo pena de comiso y cambio obligatorio al par del franco. Los billetes de Banco del Estado de Marruecos, cesarán de ser reembolsados en moneda de plata y sólo se aceptarán al par del franco.

Artículo quinto. Los contratos en Hassani, actualmente en vigor, que hayan de terminarse después del 20 de Mayo, se entenderán en francos a la tasa de conversión fijada en el artículo segundo.

Artículo sexto. Después de dichos plazos, se prohibirá todo cambio de las monedas retiradas, incurriéndose en las penas señaladas en el dahir de 11 de Septiembre de 1914.

Artículo séptimo. Salvo autorización especial, se prohíbe toda la fundición de monedas bajo las penas previstas.

El General Lyantey ha dictado una orden anunciando que toda persona que se niegue a recibir billetes que tengan el curso legal ó que los tome a un valor inferior al señalado, incurrirá en las penalidades señaladas, así como las que practiquen públicamente el cambio de moneda hassani a moneda francesa, a una tasa diferente de la oficial.

La jurisdicción militar del cuerpo de ocupación se señala como competente para la represión de las infracciones.

## LA LABOR DE "EL TELEGRAMA DEL RIF" EN DIECIOCHO AÑOS

27 DE MARZO

1902.—Se inutilizó la colección.

1903.—La situación de los rebeldes en el campo.—Preparativos y propósitos de las tribus.—Para las damas.

1904.—Un telegrama inexacto, respecto al Roghi.—Se anuncia que el Rey don Alfonso vendrá a Melilla.—La suscripción para el monumento a los soldados y marinos muertos en Cuba y Filipinas.

1905.—Hoja telegráfica.

1905.—El negocio de la Mar Chica.—Siguen los incendios en Quebdana.—La reforma del escudo nacional.

1907.—La radiotelegrafía en Marruecos.—El refugio del Raisuli.—Se estudia la organización de los servicios postales en Marruecos.

1908.—Los askaris de la Matalla imperial piden la repatriación.—Detalles de un combate en la Chauia.—Fundiciones benéficas por los españoles en Argelia.—Yo protesto, por Jaime Tur.—El general Marina en la Restinga.

1909.—Se comenta el rumor de haberse vendido por la Compañía Española de Minas del Rif parte de sus acciones a una empresa extranjera.—La tolerancia religiosa en Melilla.—Ecos del Imperio.

1910.—La Semana Santa en Melilla.—Se jura la bandera por los reclutas de Chafarinas y Cabo de Agua.—Se instala en la plaza una nueva farmacia militar.

1911.—Hoja telegráfica.

1912.—El capitán general de Melilla, don José García Alcázar, publica un bando imponiendo penas a los que propalen falsas noticias de la campaña.—Los kabileños atacan a un poblado.—Los servicios sanitarios en campaña, por J. Gravy.—Un combate en la derecha del Muluya.

1913.—Se revisarán las listas de los protegidos en Marruecos.—La Junta de Arbi-

## LA OFRENDA DE UN MAESTRO

Don Rafael Alvarez Moreno, director del Colegio de San Luis, es un hombre enamorado de la enseñanza a la que ha consagrado la vida entera con ardientes entusiasmos.

Cruel dolencia manteniéndole en forzada quietud y el buen maestro no tiene ya otro mundo que su escuela.

Des de sus discípulos auxiliares como activos mandaderos, y ellos recibieron días pasados el encargo de buscar a las infelices viudas de las víctimas de la barca «San Antonio» para poder realizar un pensamiento hermoso nacido al calor de la caridad.

Quería el señor Alvarez, es su anhelo, que los que perdieron a sus padres en el triste suceso, acudan a su escuela donde les dará gratuita instrucción, facilitándoles el material que necesiten y cuanto sea preciso.

Las gestiones hechas por los pequeños mandaderos no han tenido buen éxito y en esas circunstancias el señor Alvarez nos escribe con el ruego encarecido de que le informemos con los medios que estén a nuestro alcance.

Así hemos de hacerlo y en ello quedamos a fin de que los desgraciados niños de ambos sexos, víctimas también del naufragio, comprendidos desde los siete a los trece años de edad, puedan acudir a recibir el bien caritativo que el maestro les ofrece.

Se trata de una forma de ayuda merecedora de los mayores elogios.

## Ha muerto el «Xarcaui»

En Nador falleció en la noche de ayer, el popular indigena del Garb, Si Mohamed Xarcaui, hombre de unos 50 años, de estatura elevada y porte airoso, que era la admiración de todos los concurrentes a fiestas de pólvora y carreras de caballos, a las que asistía con su larga é inútil espingarda, para hacer sobre su caballo difíciles ejercicios.

Aún le recordamos en la última fiesta de Sidi Ali el Hassani, lanzarse a la carrera, montado en brioso corcel, entre otros jinetes, y sobresalir, puesto en pie de la montura, con sorprendente equilibrio, para caer oneguida con precisión matemática sobre la misma, cuando nubes de polvo le envolvían y hacían pensar a la multitud en la inevitable caída.

Fue «Xarcaui», gran amigo del Roghi y tuvo a su cargo, en la Alzababa de Zeluan, la doma de caballos que formaban el «Jila» de aquel rebelde al Majzen.

Ultimamente y desde bastante tiempo, se dedicaba a desbravador moro y no había tratado ni prueba de caballos en la que «Xarcaui» no hiciera su papel de mediador, con «última palabra», sacando fuerzas de flaqueza del semoviente en venta.

Los indigenas de la zona le querían y respetaban con algo de superstición, por sus habilidades cabalísticas.

## S. M. LA REINA VICTORIA

### HIJA ADOPTIVA Y PREDILECTA DE CEUTA

Las Damas de la Cruz Roja que preside S. M. la Reina Victoria, tomaron, según el lector sabe, el acuerdo de abrir en Ceuta un hospital al que la Soberana dotó de todo lo necesario.

El acto no quedó sin agradecer y la ciudad de Ceuta ha dado buena prueba de ello, proclamando a S. M. la Reina su hija adoptiva y predilecta, según acuerdo unánime de su concejo.

La estancia en dicha ciudad de la Sra. Duquesa de la Victoria consiguió salvar las dificultades de carácter protocolario que pudieran existir frente al deseo de los ceutíes y a virtud de la oportuna gestión nada se opone ya a la realización del pensamiento.

En breve se hará entrega a la Reina de un soberbio y artístico pergamino que la ciudad le ofrece con el aludido título de su hija adoptiva y predilecta. Una espléndida orla de oro viejo en bellísimos arabescos circunda el texto de respetuosa y expresiva dedicatoria y en el ángulo superior derecho figura el escudo de España frente al de Ceuta, bajo el cual una dama de la Cruz Roja, hermoso tipo de mujer, extiende sus manos que apoyan sobre las cabezas de un soldado español y de un marroquí, ambos heridos.

Al fondo se ve la ciudad de Ceuta con su incomparable perspectiva.

Una comisión del Ayuntamiento irá a Madrid para hacer esa ofrenda que responde a los sentimientos de un pueblo agradecido.

## Vias respiratorias, corazón Y SISTEMA NERVIOSO

Medicina General  
Dr. BLASCO SALAS  
Consulta: De 3 a 5. Canalejas, 3, pral.

## Vacunad contra la tuberculosis a todos los que hayan padecido la gripe ó tengan propensión a catarros.

Policlínica del Dr. Queipo.  
Consulta de 4 a 6  
Marina número 16

## La muerte de D. Manuel Cañete, el veterano periodista español

### SOLEMNES FUNERALES

Como era de esperar, la muerte de nuestro respetable y admirado amigo don Manuel Cañete, director que fué de «El Correo Español» de Orán, ha causado hondísima pena en nuestra colonia y la acción oficial lo ha manifestado.

He aquí el despacho que ayer recibimos: «Cándido Lobera, TELEGRAMA DEL RIF.—Melilla.

«Los funerales que por el pobre don Manuel Cañete ofrecerá este Consulado tendrán lugar el próximo lunes a las nueve y media de la mañana.—Aguilar, cónsul de España.

La obra del señor Cañete, a los españoles consagrada, fué tan grande que no podía faltar un testimonio de gratitud por parte de los españoles de allí, a cuyo frente está nuestro digno cónsul señor Aguilar y es bien seguro que el piadoso acto constituirá una gran manifestación de duelo.

He aquí la excitación que el Cónsul dirigió a nuestros compatriotas, y a continuación la prosa sentida que «El Correo Español» dedicó al finado a raíz de su llorada muerte.

«Españoles!

Nuestro ilustre compatriota don Manuel Romero de Cañete ha muerto: ¡pobre amigo! Con profunda pena accejo la triste nueva de la gran pérdida que, seguramente, habrá de causaros a todos, como a mí me lo causará un profundo dolor.

Nuestro homenaje póstumo no debe faltarle y a redondearlo os invito a todos mediante vuestro acompañamiento a la conducción de sus restos mortales que se verificará mañana a las diez.

Vuestro Cónsul, Teodomiro de Aguilar.»

Cuando esta mañana, bien temprano, como zimos nuestra diaria labor, llegó a nosotros la inesperada noticia de la muerte del notable periodista don Manuel Cañete, que él mismo fundara en unión de su hermano, fallecido también en esta ciudad.

¡Pobre don Manuel! Después de una lucha inmensa, tenaz y patriótica, que ha durado cerca de media centuria, para sostener el «Correo Español», que equivalía a tanto como tener constantemente encendido sobre la Ara el fuego sagrado del amor a nuestra España, tropezando con dificultades inmensas, injustificados abandonos y desengaños, creyó cumplida su misión, y se dispuso a retornar a sus lares, allá en la rieta Andalucía, para complacerse con los dul-

## CRÓNICA DE NUESTRO CORRESPONSAL EN TETUAN

### VIAJE DEL CONSUL

En uso de permiso ha marchado a la península el cónsul de España en esta ciudad don Alberto de la Guardia y Ojea, acompañado de su bella y distinguida esposa.

En la estación fueron despedidos los viajeros por el Bajá de la ciudad y numerosos amigos.

Habían acudido también a decirles adios representaciones de la Junta de Servicios Locales, de la Cámara de Comercio, centros y sociedades de recreo y gran número de personas de todas las clases sociales.

La esposa del cónsul fué obsequiada por el propietario israelita don Samuel A. Pariente con un hermoso ramo de flores.

### MARCHA DEL GENERAL SANJURJO

En un automóvil de la Alta Comisaría salió para Ceuta con ánimo de embarcar para la península el general de brigada don José Sanjurjo Sacanell.

Hasta dicha plaza fué acompañado por el general Vallejo, su ayudante el comandante de Infantería don Manuel Ramos y ayudante de la primera media brigada de Cazadores que mandó el nuevo general.

En el cuartel de Ercaína fué despedido el general Sanjurjo por el jefe y personal del Estado Mayor de la zona y numerosos amigos.

### LA COMISION DEL TERTIB

Estos días celebra reuniones la comisión central que entiende en lo referente al impuesto del Tertib en esta zona.

La preside el delegado de asuntos financieros don Joaquín Gállego y son vocales los señores don Gustavo de Sotoca, coronel don Pablo Cogolludo y el ingeniero de Montes don Alfonso Arias, siendo secretario el oficial de Hacienda don Manuel Sangüineti.

Estas reuniones tienen por objeto tratar sobre las instrucciones que han de darse a las autoridades de la zona, las cuales antes serán sometidas a la aprobación de S. E. el Alto Comisario para la formación del censo de primavera y estadísticas de la riqueza agrícola y pecuaria.

El resultado de estos trabajos dará a conocer de modo gradual la riqueza contributiva del país, como requisito indispensable para la mejor ordenación y distribución de ese impuesto, como se sabe, de naturaleza esencialmente marroquí, que grava los cultivos, los árboles frutales y los ganados.

### OBRAS EN UN SANTUARIO

Por la Alta Comisaría ha sido aprobado el presupuesto, así como el croquis para la reconstrucción del Morabito de Sidi Ben Yusef, de la kabila de Beni-Bu-Yahi en esa región oriental.

### VIAJEROS

Ha llegado a esta ciudad el nuevo teniente coronel, primer jefe del batallón de Cazadores de Segorbe don Leopoldo Mércules de Solá que reemplaza a don José Iringoyen, nombrado mayor de la plaza de Ceuta.

A Granada ha marchado el delegado de Fomento en la Alta Comisaría don Manuel Becerra.

Su viaje está motivado por la visita a su hijo Víctor, alumno de la Facultad de Derecho de aquella Universidad, que se encuentra enfermo, aunque no de cuidado.

### OBRA CARITATIVA

Después de las últimas operaciones militares se refugió en el poblado del Rincón de Medika una familia mora que buscó albergue en una cueva de las cercanías.

De esa familia formaban parte dos muchachos en lastimoso estado, pues llegaban al límite de la delgadez y demacración.

El maestro nacional, director de aquella escuela de niños, don Diego González Pareda acudió en su auxilio, abriendo una suscripción con cuyo producto compraron ropas, incorporándose a la escuela, donde hacen grandes progresos.

Los pequeños moros se muestran muy agradecidos hacia el favor recibido.

### COMISION DEL SERVICIO

Para desempeñar una comisión del servicio en la Intervención de Marina del protectorado a cargo del capitán de navío señor García Velázquez, ha llegado el laureado teniente de navío, don Rafael Ramos Izquierdo, segundo comandante del cañonero «Doña María de Molina».

### SUSCRIPCION

abierta por «El Telegrama del Rif» para las familias de los naufragos de la barca «San Antonio»

### 22.ª LISTA

	PESETAS
Suma anterior.	5.657'45
Compañía Española de Colonización	100'00
Regimiento Infantería de Melilla núm. 59	50'00
D. Antonio González Moreno.	0'50
D. Pedro Suárez.	1'00
D. Manuel Suárez.	1'00
D. José Ferriol.	2'00
D. Diego Bravo.	1'00
D. Juan Garrido	1'00
Un desconocido	0'25
D. Francisco Masaller, coronel de Artillería	5'00
D. Jacinto Piñón, jefe de Veterinaria militar	5'00
<b>Suma y sigue</b>	<b>5.824'20</b>

NOTA.—Se admiten donativos desde las 9'30 de la mañana hasta las 12'30, y desde las 2'30 hasta las 6'30 de la tarde en la Administración de este periódico.

## SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA

Organizada por la Asociación de la Virgen de los Dolores, que preside la respetable señora Doña Eleuteria Silvestre de Fernández, madre del Excmo. Sr. Comandante General, se celebró ayer mañana en la iglesia del Sagrado Corazón, una solemne función religiosa, que revistió extraordinaria brillantez.

El altar de la Virgen de los Dolores, se hallaba adornado con verdadero y exquisito gusto artístico, destacándose infinidad de luces y flores.

Dijo la misa, el capellán don Avelino Vicente, actuando de diácono y subdiácono el capellán don Vicente Benet, y el coadjutor don Hedefonso Carrasco, respectivamente.

Ocupó la sagrada cátedra, el Padre Saturnino González, que pronunció elocuentísima oración.

La capilla, dirigida por el notable profesor don Manuel Díaz, ejecutó selectas composiciones religiosas.

Compañía El coro las señoras de Pavon y Camáñez y señoritas Maruja Aguilar, Pepita Poch, Sofía Subirán, María, Luisa e Isabel Araujo, África y Julia Ariza, y Paquita y Ana Jiménez.

La señora presidenta de la Asociación y demás señoras directivas, fueron justamente felicitadas por la brillantez de la fiesta.

Ayer tarde terminó el solemne septenario que venía celebrando la Asociación de la Virgen de los Dolores, acudiendo al sagrado recinto numerosa concurrencia.

Doctor Herranz  
Cirugía - Partos - Matriz  
Consultas De 4 a 6  
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 84.

Dr. Sánchez Fernández  
Del hospital de S. Juan de Dios  
MEDICINA GENERAL  
VIAS URINARIAS  
Tallaví, 8  
Se alquila el almacén que en el barrio Industrial ocupa D. Alfredo Rodríguez. Tiene 1.500 metros cuadrados. Dirigirse a Ubaldo Sánchez, Plaza Hernández, 5.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### DIVERSAS NOTICIAS

#### La tasa del azúcar

Madrid 26

Se ha reunido la ponencia encargada de resolver lo de la tasa del azúcar, ha emitido dictamen. El precio de los cien kilos de azúcar, en fábrica, será de doscientos quince pesetas y al detall de doscientos treinta y cinco.

Se propone, respecto al déficit de la producción nacional, que se enjunque trayendo del extranjero una cantidad prudencial de azúcar.

#### Anguiano, libertado

Madrid 26

Sábese que en Holanda ha sido puesto en libertad el señor Anguiano. Este, en unión del señor Besteiro, con el cual se reunió en Rotterdam, ha marchado con dirección a Rusia.

#### La "Gaceta,"

Madrid 26

Publica las siguientes disposiciones: Real decreto autorizando al Presidente del Consejo de ministros para que presente en las Cortes un proyecto de ley relativo a la formación del próximo censo general de la población de España.

Idem aprobando el Reglamento sobre la ejecución del decreto de 17 de Octubre último para el servicio postal aéreo. Real orden disponiendo que el precio de tasa sea de 62 pesetas para los cien kilos de arroz blanco oriente, estando ya comprendido el beneficio industrial de los molineros y que los depósitos de arroz consultados por los exportadores, seguirán a disposición del ministerio de Abastecimientos hasta el día 30 de Abril próximo.

#### Desgraciado accidente

Madrid 26

Esta mañana ha dado una caída el Director General de Contribuciones don Ramón Baeza, fracturándose una muñeca.

#### Besteiro y Anguiano a Rusia

Madrid 26

La minoría socialista del Congreso ha recibido un telegrama del señor Besteiro, comunicando que las autoridades holandesas han puesto en libertad al señor Anguiano.

Añade que ambos han marchado con dirección a Bruselas, y dentro de quince días irán a Rusia acompañando a la comisión inglesa que estudiará la organización bolchevique, para establecer relaciones con ella.

#### Anciana carbonizada

Madrid 26

En la calle de Santa Isabel ha ocurrido una terrible desgracia. En una casa de dicha vía habitaba la anciana francesa Adriana Huanot.

Esta encendió una vela para acostarse cayéndole encima la bujía y prendiendo fuego a la ropa. La anciana pereció carbonizada, siendo encontrada muerta al día siguiente.

#### Despachando con el Rey

Madrid 26

Hoy despachado con el Monarca los señores Allendesalazar, Rivas y Terán. Después, el Rey recibió en audiencia al general Fernández Silvestre.

#### La Corte de media gala

Madrid 26

Hoy, la Corte viste de media gala con motivo de celebrar su cumpleaños el Infante José Eugenio, hijo del Infante don Fernando.

También celebra su santo la Infanta Dolores, hija del Infante don Carlos.

Funcionarios de comunicaciones, cesantes

Madrid 26

En el ministerio de Estado han comunicado que según dice en un telegrama nuestro representante en Lisboa, el «Diario Oficial» de aquella capital publica un decreto declarando cesantes a los empleados de Correos y Telégrafos que no volvieron al trabajo en el plazo concedido.

#### Notas de la Presidencia

Madrid 26

El señor Canals ha dicho que el Presidente pasó la mañana despachando asuntos del ministerio de Marina.

Despacharon con el señor Allende el segundo jefe del Estado Mayor de la Armada, el secretario general del ministerio de Marina, el jefe de la Asesoría y el intendente general.

También conferenció el Presidente con el ministro de Instrucción.

### BRASIL

#### Huelga ferroviaria

Madrid 26

RIO JANEIRO.—Aumenta la agitación entre los obreros por insistir la compañía Leopoldina en despedir a los directores de la huelga.

Al movimiento se han adherido los chauffeurs y los panaderos, y hoy lo habrán hecho los obreros de los puertos de Santos y Pernambuco.

### ARGEL

#### Llegada de un aeroplano

Madrid 26

ARGEL.—Ayer aterrizó en Benacar un aeroplano tripulado por el comandante Guillermet y teniente Chaveau. Repararán las averías sufridas por el motor.

### RUSIA

#### Relaciones entre los Soviets y China

Madrid 26

VLADIVOSTOK.—El Gobierno de los Soviets ha ofrecido a China reanudar las relaciones y devolverle el ferrocarril oriental.

China, por su parte, renunciará a la parte que le corresponde de Rusia, pues la indemnización la debe China con motivo de la rebelión de sus tropas.

También los soviets reclaman del Japon retire la guardia que tiene a lo largo del ferrocarril de Usugui. Créese que la guardia mixta del Japon se niega a retirarse.

### ALEMANIA

#### El ejército rojo en Uesl

Madrid 26

POLONIA.—El ejército rojo ha renunciado al armisticio emprendiendo el avance. Las tropas de vanguardia han entrado en Wasel.

#### Pidiendo protección

Madrid 27

POLONIA.—Los miembros de los sindicatos industriales de la izquierda del Rin han pedido a los belgas se opongan a que las tropas alemanas entren en la zona ocupada.

Sábese también que la brigada de Marina llegada a Nocherita, será encerrada en un campamento y disuelta.

### NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

#### Pescado barato

Málaga 26

La anomalía social ha traído alguna beneficio al vecindario. Como no se exporta pescado ninguno, se está expendiendo a precios baratísimos.

#### Regreso del gobernador

Málaga 26

Ayer regresó de Sevilla el gobernador civil, que ha pasado allí varios días. En la estación, le recibieron las autoridades.

#### Buque para Melilla

Málaga 26

Ha sido despachado para Melilla el vapor «Gloria». Lleva abundante carga con destino a esa plaza.

#### Muerte de un capitán

Málaga 26

Ha fallecido el capitán de Infantería don Diego Santiañen. Su muerte ha sido sentidísima.

### MÁRQUEZ

**DOCTOR MORENO SEVILLA**  
 Excatédrico auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada  
 Cirugía general y vías urinarias  
 Cura radical de las hernias  
 ASISTENCIA A PARTOS  
 Consulta de 3 a 5  
 O'Donnell, número 16, primer o  
 Teléfono número 83

**ACADEMIA DE SEÑORITAS**  
 BAJO LA DIRECCIÓN DE LAS SEÑORITAS  
**Concha Alpuente y Santos**  
 Labores, Fantasía, Raffa, Pintura y Dibujo  
 Alonso Martín núm. 15

### CONFLICTOS SOCIALES

## Comienza la huelga ferroviaria en la red andaluza

Desórdenes en Santiago. Asesinato de un patrono en Barcelona. Nuevo atentado en Cataluña. Sigue el disgusto entre los ferroviarios.

#### Informes oficiales

Madrid 26

Esta mañana estuvimos en el ministerio de la Gobernación hablando con el Subsecretario.

Este nos dijo que podía considerarse normalizado el servicio ferroviario. Añadió que las noticias que se recibían de provincias eran satisfactorias, excepto en Málaga, donde se nota bastante agitación entre los ferroviarios andaluces.

#### Reunión de ferroviarios

Madrid 26

Anoche celebraron una reunión los ferroviarios presididos por Palomero. Los oradores hicieron historia del conflicto, negando la supuesta confabulación de las compañías.

Añadieron que si el Parlamento no cumple su deber en esta ocasión, entonces los ferroviarios se declararán en huelga nuevamente.

Palomero anunció que se constituirá la Unión General de Ferroviarios. Menco dijo que las sociedades obreras de la Casa del Pueblo intentan la huelga para coaccionar al Gobierno y obligarle a que procese a la comisión ferroviaria. En la reunión imperó el orden.

#### Las Cámaras de Comercio

Madrid 26

Se ha celebrado la sesión de clausura de la asamblea de las Cámaras de Comercio. Hoy serán entregadas las conclusiones al Sr. Ortúño.

#### Falsos telegramas

Madrid 26

Anoche llegó una comisión de ferroviarios de Salamanca para comprobar la exactitud de los telegramas que recibieron invitándoles a no reanudar el trabajo.

Ha resultado que dichos telegramas eran falsos, así como otros en el mismo sentido que se expidieron a varias provincias.

#### Ferrovianos disgustados

Madrid 26

Sigue normalizándose la circulación ferroviaria, excepto en algunas secciones. En estas el personal se niega a trabajar por considerar insuficiente la solu-

ción que ha dado el Gobierno al conflicto.

#### Noticia desmentida

Madrid 26

El gobernador civil de Barcelona telegrafía desmintiendo la noticia de que el comité ferroviario de huelga se hubiera esconcido ante el temor de que se le detuviera.

El comité citado se hallaba en Madrid. Añade que el retraso en restablecer la normalidad en la red ferroviaria catalana se debió al retraso con que se recibió el aviso.

Agregaron en Gobernación que en la compañía Madrid-Cáceres-Portugal se han restablecido los servicios.

#### Comienza la huelga ferroviaria en Málaga. Peticiones rechazadas.

Málaga 26.

Cumpliendo acuerdo adoptado en la asamblea celebrada anoche, esta mañana no acudió al trabajo el personal de los ferrocarriles andaluces.

El paro es absoluto en las oficinas, talleres, depósitos y almacenes. El correo general pudo salir conducido por un maquinista residente en Córdoba, un jefe de tren, un ingeniero y dos soldados.

Del único personal de que se dispuso es de un maquinista militar y cuatro soldados, y con esto se preparó el correo de Granada.

Se ha desistido de la salida del expreso de Madrid, que no llegó, suponiéndose que quedó detenido en la estación límite de la línea Madrid-Zaragoza-Alicante.

Ha una comisión de empleados de las oficinas, se entrevistó con el director de la compañía Sr. Sáenz de Jubera, exponiéndole las causas de la huelga.

El señor Sáenz de Jubera les dijo que la compañía elevaría los sueldos, pero nunca en la proporción de las compañías del Norte y Madrid-Zaragoza-Alicante.

La comisión salió disgustadísima por la respuesta, temiéndose que el conflicto se prolongue indefinidamente.

conducido por un ingeniero de la compañía.

La tranquilidad es completa. Las estaciones halláanse vigiladísimas por fuerzas de la Benemérita y de Seguridad.

### MÁRQUEZ

#### Lo que concede la compañía de los Andaluces. Proposición rechazada

Málaga 27 (2 madrugada)

El correo de Madrid ha llegado a las veintidós, conducido por un equipo militar. Trajo correspondencia y escasos viajeros.

La compañía de los Andaluces ha ofrecido a su personal aumentos de sueldos y jornales, aunque no en la proporción pedida.

En cambio de estas mejoras, suprime la compañía el plus actual del treinta y cinco por ciento; el cinco por ciento que concedió en 1916 y la mensualidad extraordinaria concedida con motivo de la carestía de la vida.

Además, el impuesto de utilidades lo abnarrará el personal. Este, se ha reunido, acordando rechazar de plano las proposiciones de la compañía; devengar los sueldos y jornales hasta la actualidad y no reanudar el trabajo hasta conseguir las mejoras pedidas.

La actitud de los huelguistas es pacífica.

### MÁRQUEZ

#### Asesinato de un patrono

Madrid 26

BARCELONA.—Se conocen detalles del nuevo atentado cometido anoche. Próximamente a las ocho y media en la calle de Bogatel, sonaron varios disparos que llevaron la alarma al vecindario.

Varios transeúntes que acudieron al lugar de la detonación encontraron tendido en el suelo y en estado agónico a don José Beller, patrono de los talleres de la Maquinaria.

El señor Beller habitaba en la misma calle y se dirigía a su domicilio acompañado de una tia suya, cuando tres individuos desconocidos le hicieron varios disparos.

Tres de éstos le alcanzaron, hiriéndole mortalmente. La víctima falleció antes de llegar a la clínica inmediata.

Un sobrino del señor Beller ha declarado que éste tuvo ayer una discusión con sus obreros acerca de si el trabajo de ayer, considerado como día festivo, se cobraría con jornal doble o sencillo. Como se insolentaran algunos obreros, el señor Beller los despidió a todos.

Se cree que éstos son los autores del asesinato. Los agresores huyeron apenas cometido su crimen.

#### Detención de un asesino

Madrid 26

BARCELONA.—La policía ha detenido a un individuo llamado Pedro Ruiz Martín, al que se cree uno de los autores del asesinato del patrono panadero, hecho realizado ayer tarde.

El detenido estuvo trabajando en casa de la víctima, a la cual amenazó de muerte en varias ocasiones. Varios testigos han reconocido al detenido como uno de los individuos que huyeron después de realizado el atentado.

### INFORMACIÓN POLÍTICA

#### Empleados disgustados

Madrid 26

Asegúrase que entre el personal de los ministerios ha causado descontento el dictamen de la Comisión de presupuestos en lo referente a las plantillas.

Entienden los empleados que el dictamen desvirtúa las leyes y reglamentos.

#### Decisión de Romanones

Madrid 26

El conde de Romanones ha desistido de intervenir en la discusión del presupuesto de Guerra, pues con la aplicación de la guillotina no podría tratar el asunto con la extensión que deseaba.

#### Supresión de un ministerio

Madrid 26

La minoría romanonista del Senado se propone pedir la supresión del ministerio de Abastecimientos, convirtiéndolo en ministerio de Trabajo.

#### Los presupuestos en el Senado

Madrid 26

Ya se encuentra en el Senado el primer dictamen global sobre los presupuestos constituidos por las obligaciones generales del Estado y los presupuestos de la Presidencia, Estado y Gracia y Justicia.

El Senado ha acordado celebrar sesiones extraordinarias mañana y el lunes, para dedicárselas a la discusión de la reforma tributaria, pues el Gobierno desea que este asunto quede pendiente de votación definitiva antes de Semana Santa.

#### Mejoras en inválidos

Madrid 26

La Comisión de Guerra del Congreso se reunió ayer a última hora. Continuó estudiando las mejoras en el Cuerpo de Inválidos.

**Dr. García Martínez**  
 ENFERMEDADES DE LOS OJOS  
 GABINETE  
 para la corrección exacta de la vista por medio de cristales.  
 CONSULTA  
 De 4 a 6 General Maribá, 12  
 TELÉFONO 836

**ALMACEN DE LAS MINAS**  
 Temporada de invierno  
 Se ha recibido un inmenso surtido en trajes hechos para caballeros.  
 CONFECCION FINA  
 Gran variedad en paños del País y Extranjeros.—Se hacen trajes a medida.—Esta casa es la mejor surtida en géneros de punto.  
 Alfonso XIII 32 y Castelar 2  
 TELÉFONO 284  
 1895-b

#### Otro atentado

Madrid 26

BARCELONA.—En el pueblo Escaló provincia de Geróna, explotó anoche un petardo en una casa de la calle del Puerto. El explosivo no ocasionó víctimas pero sí importantes destrozos.

#### Agresor detenido

Madrid 26

SEVILLA.—Al comandante de Caballería don Pedro Gómez que auxilió al arquitecto don Aníbal González la noche que atentaron contra éste y que persiguió al agresor, le fué presentada esta mañana la rueda de presos.

El señor Gómez reconoció como autor de dicho atentado a un individuo llamado Juan Negroles.

Este había sido detenido como autor de dicho atentado y como autor de los anónimos amenazando de muerte a varios patronos albañiles.

Los peritos calígrafos han dicho que los anónimos y los que recibió la sociedad de albañiles, son de la letra de Negroles.

#### Graves desórdenes

Manifestación y cargas

Madrid 26

SANTIAGO.—Ayer, las sociedades obreras celebraron un mitin para protestar contra el arrendamiento del impuesto de consumos.

Después se celebró una manifestación acompañando numerosas personas a la comisión que iba a entregar las conclusiones aprobadas al alcalde.

Mientras dicha comisión se entrevistaba con esta autoridad, en la calle se produjo un gran tumulto, teniendo que intervenir los guardias.

Estos fueron recibidos a pedradas, originándose carreras y sustos, teniendo la fuerza pública que dar varias cargas.

Los obreros, considerando esto como una agresión de la fuerza pública contra los manifestantes, celebrarán hoy otro mitin de protesta y exigirán se depuren responsabilidades.

### Varias conferencias

Madrid 26

Sábese que anoche, conferenciaron extensamente los Sres. Dato y Bugallal. Esta mañana, después de despachar con el Rey el señor Allende estuvo en el domicilio de don Antonio Maura, conferenciando ambos por espacio de más de una hora.

También don Natalio Rivas, por encargo del señor Alba, conferenció a media día con el jefe del Gobierno.

### Sesiones de Cortes

#### CONGRESO

(FINAL DE LA SESION DE AYER)

Madrid 25. (Recibido con retraso)

En votación nominal se aprueba el artículo tercero del presupuesto de Guerra que quedó pendiente de aprobación.

Varios diputados hacen observaciones, que son contestadas por la comisión, y se aprueba el presupuesto de Guerra, comenzando a discutirse el de Marina.

El señor SALILLAS pide se mejore la condición de los sargentos y contramaestres de la Armada.

El señor ARTIÑANO consume el primer turno en contra, pidiendo se reforme el régimen marítimo.

Le contesta un miembro de la Comisión. Sin debate se aprueban los dos primeros capítulos.

El marqués de la FRONTERA apoya un voto particular pidiendo se conceda al ministro de Marina autorización completa para modificar las escalas de la Armada.

El señor ALLENDESALAZAR dice

**Carbón barato**  
 Vegetal  
 En bolsa, la tonelada pesetas 100  
 En sacos, la tonelada pesetas 120  
**JABON ECONOMICO**  
 a 1'50 ptas. barra  
**CARBONIFERA DEL RIF**  
 Conde de Alcaudete, 2 Zona Industrial.  
**BUZON DE AVISOS** para el servicio a domicilio, sin alteración de precio. O'Donnell, 41 (Farmacia Müller) Teléfono n.º 840 37

**LA VILLA DE MADRID**  
 La que más barato vende  
 GRAN REBAJA  
 en todos los precios de abrigos de lana para niños y en capuchas de terciopelo de gran fantasía. Primorosos modelos  
 Plaza de Africa número 2.  
 Teléfono número 133

que no hay inconveniente en recomendar a la Comisión que acepte el voto particular.

El señor ORDOÑEZ manifiesta que la Comisión lo acepta.

El señor PRIETO (don Indalecio) afirma que el dictamen de la Comisión no responde a las aspiraciones de la Marina, por lo que la escala de tierra viene a ser una escala de invitados.

En caso de guerra, añade, irían a ella los obreros y campesinos, pero no podrían hacerla los individuos de la escala de tierra.

El orador hace otras observaciones.

El señor LAZAGA, interrumpiéndole: —Su Señoría no se ha aprendido bien la lección.

El señor PRIETO:

—Estoy dispuesto a demostrarle que la lección la conozco mejor que Su Señoría, aunque nunca he sido un lobo de mar. (Risas).

El señor MENENDEZ (don Teodomiro) pide que se obligue a la Construcción Naval a pagar a los obreros de los arsenales las cantidades por diferencias de sueldos.

El señor ALLENDESALAZAR lo promete así.

El señor CRESPO DELARA habla de los servicios de hidroaviación y expone la conveniencia de que se establezcan escuelas de pilotos en El Ferrol, San Fernando y otros puntos, y que se fomente la aviación en el ejército.

Recomienda se contribuya en España a recompensar debidamente a los aviadores.

Varios hacen observaciones a algunos capítulos y otros se aprueban sin debate.

Queda aprobado el presupuesto de Marina y comienza la discusión del de Gobernación.

El señor LLADO consume un turno en contra.

Se suspende el debate, y después de aprobarse definitivamente el presupuesto de Guerra se levanta la sesión.

(LA SESION DE HOY)

Sigue el conflicto ferroviario

Madrid 26

A la hora reglamentaria abre la sesión el señor SANCHEZ GUERRA, hallándose en el banco azul los señores ALLENDESALAZAR, ORTUÑO, FERNANDEZ PRIDA y RIVAS.

El señor SABORIT denuncia represalias de las compañías férreas con los obreros afiliados a la Casa del Pueblo disconformes con la huelga.

Afirma que el personal de las compañías de electricidad proyecta ir a la huelga para conseguir que se aumente el precio del fluido.

Nosotros—añade—haremos entonces huelgas generales.

(Grandes protestas y campanillazos). El ministro de FOMENTO no cree en esta actitud del personal de electricidad, pero caso de que fuera cierto, el Gobierno procederá con energía.

El señor SABORIT insiste en que las compañías organizaran la huelga.

El señor DATO dice que los conservadores se muestran conformes con la proposición del señor Domingo de que el problema ferroviario sólo lo resuelva el Parlamento.

Igual manifestación hace en nombre de los alistas el señor RODRIGUEZ DE LA BORBOLLA.

El Sr. MENENDEZ pide que en la Real orden sobre el anticipo se consigne que las cantidades que no devuelvan las compañías, se tendrán en cuenta en el momento de la reversión de los ferrocarriles al Estado.

La PRESIDENCIA dice que se toma en consideración la proposición del señor Domingo.

El señor COBIAN pide que se traiga a la Cámara el expediente sobre autorizaciones para exportar aceites.

El presupuesto de Gobernación

Madrid 26

Se reanuda la discusión del presupuesto de Gobernación.

Los señores LLEDO y FRANCO piden mejoras en los servicios de Sanidad.

En nombre de la Comisión, les contesta desde su escaño el señor PRIETO (don Indalecio), quien afirma que toda dictadura por parte del Estado en las cuestiones de sanidad, será poca.

El ministro de la GOBERNACION ofrece que cuando se debata el presupuesto en el Senado, introducirá mejoras sanitarias.

Varios diputados piden aclaraciones y se van aprobando diversos artículos.

Como el señor Prieto en nombre de la Comisión contesta desde su escaño, el señor Picó le dice que debe sentarse en el banco de la Comisión.

El señor PRIETO:

—Me es igual. Si queráis, me sentaré hasta en el banco azul. Lo único que pasaría es que mis compañeros me pondrían verde. (Risas).

Tras ligero debate, queda aprobado todo el presupuesto de Gobernación.

Se levanta la sesión.

SENADO

(FINAL DE LA SESION DE AYER)

Madrid 25. (Recibido con retraso)

Continúa la discusión del proyecto de reforma tributaria, siendo aceptadas algunas enmiendas y aprobados varios artículos.

Después de rechazarse otras enmiendas, se suspende el debate y se levanta la sesión.

(LA SESION DE HOY)

La reforma tributaria

Madrid 26

Preside el señor Sánchez Toca, hallándose la Cámara regularmente animada.

El señor RANERO pide medidas para evitar el aumento de los alquileres, como asimismo que se intensifique la edificación, contestándole el marqués de Lema que el Gobierno se preocupa del asunto.

Don ELIAS MOLINS pide se hagan gestiones diplomáticas para intensificar el comercio e importación del sulfato de amoníaco de los Estados Unidos y que se gestione del Banco de España conceda mayores facilidades para los préstamos a los sindicatos agrícolas.

El ministro de ESTADO ofrece que el Gobierno lo estudiará.

Se acuerda habilitar el sábado y el lunes para que haya sesión y también para discutir los dictámenes sobre los presupuestos, siguiendo el orden de prolación asignado por el Congreso.

Entra en el orden del día y continúa el debate sobre reforma tributaria.

Se desechan varias enmiendas.

El señor CHAPARRIETA pide se rebaje el impuesto de alcoholes, a la cerveza.

El señor BUGALLAL le contesta argumentando su negativa a la rebaja.

Se prorroga la sesión aprobándose hasta el artículo doce, y acto seguido se suspende el debate y se levanta la sesión.

Sobre el Ayuntamiento de Melilla

Madrid 26

Varios diputados han pedido al señor Sánchez Guerra se reanude el debate sobre el Ayuntamiento de Melilla, pero los contestó que estando bajo los efectos del artículo 112, por ahora no se podía seguir dicho debate.

También varios diputados han pedido se discuta el articulado de los presupuestos y que se dé tiempo al debate sobre anticipo reintegrable a la prensa.

Banquete a los diputados

Madrid 26

El señor Sánchez Guerra se propone durante el mes de Abril obsequiar con varios banquetes a diputados de los diversos sectores de la Cámara.

Consejo de ministros

Madrid 26

El domingo se reanuda el Consejo de ministros y el lunes se facilitará la nota oficiosa sobre los acuerdos adoptados.

Gabinete de Análisis y Esterilización. JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, prof., izquierda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. Preparación: Inyectables esterilizados.

Fernando Cano. DEPOSITARIO-PAGADOR DE HACIENDA. Se ofrece como habilitado de Clases pasivas a los señores pensionistas de esta plaza y de su territorio, con motivo de la resolución dictada por el Ministerio de Hacienda, acordando el pago en Melilla a las referidas clases. Alonso Martín, 17, 1.º, izqda. de 10 a 5 los días laborables y de 11 a 1 los festivos.

DE SOCIEDAD

Se halla restablecida la señora de D. Fernando Ortiz.

Continúa enfermo de cuidado, uno de los preciosos hijos de los señores de Giménez Ruesca.

Se encuentra restablecida la señora madre de don Juan Ramfrez Alamilla.

Guarda cama la monísima niña Mariña Infante, hija de don Pedro Infante.

Ha recibido las aguas del bautismo, imponiéndose el nombre de María del Carmen, una niña hija de don Antonio Ramírez. Fué apadrinada por la bella señorita Isabel Alcolholado y don Leandro Delgado.

Han contraído matrimonial enlace la bella señorita Salvadora Rubio Navarro y don Lorenzo Martín Hernández.

Les deseamos eternas venturas.

En Barcelona ha sido pedida la mano de la bella señorita Esperanza Alonso-Cuevillas, hermana de los señores de Carcaño (don Francisco), para el doctor don Belarmino Rodríguez Arias.

La boda ha sido concertada para dentro de breve plazo.

Con su señora ha marchado a la península don Alvaro Galán.

Con su madre y hermana política, regresó don Juan José Santa Cruz.

Con sus familias, han regresado don Antonio Bernardi, don Carlos Sánchez y don Francisco Algarras.

Compañada de su padre político el intendente de división don Angel Aizpuru y de su precioso hijo Angel, ha llegado la señora doña Claudia Moris, esposa del capitán de Infantería don Gabriel Aizpuru con objeto de pasar una temporada al lado de sus padres los señores de Moris (don Juan).

Con su señora marchó a Puente Genil el oficial de Telégrafos con destino en el gabinete telegráfico de la Comandancia General don Francisco Estepa.

CULTOS

Durante la Semana Santa se celebrará en la iglesia de la Purísima Concepción, los siguientes cultos:

Domingo de Ramos.—A las ocho, bendición de palmas y oficios cantados.

Jueves Santo.—A las nueve, Santos Oficios, Sermón de Institución por el R. P. Matías de Navas del Rey y a las seis de la tarde, el de Pasión por el R. P. Superior.

Viernes Santo.—A las siete y media, Divinos Oficios; a las doce, Sermón de las siete palabras que nuestro Señor Jesucristo pronunció en la Cruz, por los PP. Capuchinos y a las ocho de la noche, Sermón de Soledad, a cargo del R. P. Eusebio de Rebollos.

Sábado Santo.—A las ocho, Santos Oficios; a las seis y media de la tarde, Salve Solemne a la Santísima Virgen.

Hoy, último día de la novena de San José, en la iglesia de la Purísima Concepción, predicando el R. P. Eusebio de Rebollos.

El jubileo será por la intención de las señoras de Lara y de Guerrero.

PLAZA Y CAMPO

Marchó a la península, después de haber permanecido en nuestra plaza varios días, el ingeniero de Montes don José de Irazabal Jaquetoit.

A causa de la huelga que actualmente sostienen los ferroviarios andaluces, fué muy escasa la cantidad de correspondencia recibida ayer en el vapor correo.

Se halla enfermo el oficial primero de Oficinas militares, don Tomás Gómez.

El oficial de Correos don Antonio Cruz, hallase ligeramente enfermo.

Se están presentando en la Oficina indígena, numerosas instancias solicitando la autorización correspondiente, para la compra y venta de leña en el territorio.

Se están efectuando trabajos de reparación en la línea telefónica que pone en comunicación la plaza con el poblado de Nador.

Uno de estos días empezarán los de instalación de una nueva central telefónica en la Comandancia General.

Se van a efectuar trabajos de reparación y ampliación del zoco el Had de Bonisicar. Está pendiente de informe una instancia de don Francisco de Mazo, solicitando permiso para edificar en el zoco de Arbá de Arkemán.

Por la Alta Comisaría se ha concedido autorización para construir seis fuentes en la habilia de Bonibugafar.

Han dado principio los trabajos de construcción de una carretera del Batel a la posición de Afsó.

Construida en una fábrica de Olot, se recibirá dentro de unos días, una hermosa y artística imagen del Pilar, adquirida por suscripción entre varias personas piadosas, con destino a la iglesia del Sagrado Corazón.

Ayer se recibió un magnífico aparato «Halland», siendo trasladado al aeródromo de Zeluán. Uno de estos días se procederá a su montaje.

De la Argelia regresaron ayer 131 moros, pertenecientes a las kabilas de este territorio.

Se celebró el zoco de Yemaia de Nador, concurriendo numerosos indígenas.

Se efectuaron muchas é importantes transacciones, especialmente de trigo y cebada, que se expendieron a 75 y 56 pesetas, respectivamente.

Con objeto de cumplimentar al Comandante General accidental y al coronel de la Oficina Indígena, señor Morales, llegaron ayer a la plaza, un hijo del finado jefe Hach Amar y un hermano del también jefe de M'Tatza, Burrahani.

Han aprobado el primer ejercicio de oposición para el ingreso en el cuerpo de Telégrafos, los jóvenes estudiantes don Francisco Iturralde y don Angel Gutiérrez, alumnos de la Academia de Comunicaciones.

Anoche tomó posesión la nueva directiva del Patronato de Acción Social Popular.

Se trató extensamente de la labor a seguir, exponiendo varias acertadas iniciativas, entre ellas la de ampliar las clases que por la noche se vienen dando a los numerosos obreros que concurren.

Regresaron don Antonio Conesa, don Ramón Navarrete y don J. Benatar.

Marchó el capitán de Artillería don José Levenfeld.

En la Comandancia de Marina se ha recibido un telegrama procedente de Alicante, dando cuenta de haber sido despachado en el puerto de Torreveja con destino a éste, el laud «Joven Pepe», con cargamento de patatas para el consumo de la plaza.

También se esperaba el vapor inglés «Austria», que viene a cargar mineral de hierro, de la Compañía Española.

La profesora nacional de esta ciudad, doña Amalia Planchuelo, ha solicitado el ascenso al sueldo de 2.000 pesetas.

TEJIDOS Y NOVEDADES LA CASTELLANA. Liquidación por fin de temporada de todos los artículos de invierno. ALFONSO XIII, NÚM. 24.

COMPRA DE CABALLOS PARA EL EJERCITO

Regimiento Cazadores de Alcántara

14.º DE CABALLERIA

A partir de esta fecha y por orden de la superioridad queda abierta la compra de caballos domados para el Ejército, de 5 a 7 años, todos los días, de 9 a 12 horas, en el cuartel que ocupa este Regimiento.

Melilla, 25 de Marzo de 1920.—El Coronel, Rafael P. Herrera. 3234-b

Doctor José Barrientos DEL INSTITUTO RUBIO. MATRIZ, PARTOS ENFERMEZAS SECRETAS. Consultas, de 3 a 5. Sor Josefina 3. Teléfono 238.

La Villa de Madrid LA QUE MAS BARATO VENDE. Tiras bordadas y encajes. Todos los días gran venta al tirón de dibujos variados. Plaza de Africa núm. 2. Teléfono núm. 135.

CON EL PLANCHADO LARIOS E. A. Los cuellos y puños quedan como nuevos. Duran doble que planchados a mano. PARA ENCARGOS EN MELILLA. J. BRUNET Y CA. LA RECONQUISTA 3.0 34b.

Academia de Comunicaciones Correos, Telégrafos y Radiotelegrafía. Sección de Radiotelegrafía a cargo del oficial de Telégrafos D. Alfredo Marcos. Próximo anunciarse convocatoria para operadores de Radiotelegrafía abre esta Academia un curso rápido de preparación. Horas de matrícula de 8 a 12 y 18 a 20 ESPAÑOLETO 10 y 12.

LOS MEJORES PAPELES DE FUMAR. Zig-Zag. Caja de 100 libritos. . . . . Pts. 8'00. Librito con 75 hojas. . . . . 0'10. Abadie. Caja de 100 libritos. . . . . 8'00. Libritos con 80 hojas. . . . . 0'10. Tacos de 500 h. (escudo dorado) . . . . . 0'75. Jean de Paris. Caja de 100 libritos. . . . . 9'00. Librito con 120 hojas. . . . . 0'20. Tacos de 500 hojas. . . . . 0'75. Puma y Blanco y Negro. Caja de 12 tacos cortos (escudo) . . . . . 3'85. Tacos de 500 hojas, idem. . . . . 0'40. Caja de 12 tacos largos (escudo) . . . . . 4'35. Tacos de 500 hojas, idem. . . . . 0'45. De BOIX HERMANOS XIII, n.º 23.

LETRAS DE LUTO

En la Capilla Castrense se celebró ayer mañana una misa de Requiem, con acompañamiento de Capilla, en sufragio del alma del que fué en vida respetable señor don Andrés Varea Cote (q. e. p. d.), padre de don Andrés, don Ramón y don Enrique Varea Román.

Al piadoso acto concurrieron numerosas amistades de la familia doliente.

Presidieron el duelo, los Sres. Varea (don Andrés, don Ramón y don Enrique), y los sobrinos del finado don Francisco y don Ramón Vega.

Reiteramos nuestro pésame a la afligida familia.

En el altar de la Virgen del Carmen, de la iglesia del Sagrado Corazón se dirá esta mañana, a las nueve, una misa rezada, y a las nueve y media otra de Requiem por el eterno descanso de la que fué bondadosísima dama doña Alejandrina Moreno, esposa del médico de la Compañía Española de Minas del Rif don Vicente Amiovas y López.

La familia de la finada ruega a sus amistades concurran a dichos piadosos actos.

En la Comandancia General de Larache se están recibiendo numerosos y expresivos testimonios de pésame, por el fallecimiento de la que fué en vida bondadosísima y respetable Excmo. Sra. D.ª Eduvigis de la Hoz y Marín, viuda de Campos Ordoval, madre de los Excmos. Sres. de Barrera.

Reiterámosle la más sincera expresión de nuestro sentido pésame.

LA TRAVESIA DEL SAHARA

Sigue ignorándose el paradero del general Laperrine

El Estado Mayor de Africa del Norte continúa sin noticias, respecto al general Laperrine, comandante de los territorios del Sur, que había salido en aeroplano para atravesar las regiones desconocidas del Sahara.

Apenas hay esperanzas, por lo tanto, de que el general y sus compañeros no hayan perecido entre las arenas del desierto.

El general Laperrine, perdido sin duda en la inmensidad del Sahara, salió de Tamarasat en avión, proponiéndose aterrizar en Buvren, sobre los bordes del Níger. Desde Tamarasat el viajero que se dirige hacia el Sur, dejadas atrás las últimas pendientes del Ahaggar, tiene que atravesar el Tanezruft.

«El Tanezruft! Es la región más desolada y más seca que se encuentra de Biskra a Tambuctu. Es uno de los paisajes más terribles del desierto. Se necesitan doce días lo menos para salvar la distancia que separa a Tamarasat de Guergueset, frontera meridional del Tanezruft. Sólo un pozo. Tin Reno, se encuentra en este camino.

Si el general Laperrine tuvo que aterrizar en esta región quedan, en efecto, pocas esperanzas de que pueda algún día contar su aventura. La sed, la terrible sed del Sahara, mata allí muy pronto.

No hay en el mundo paisaje tan engañoso como el paisaje sahariano. La luz y las sombras se dedican a juegos talaces. Los espíritus engañan al observador y la Naturaleza lo mismo. La evaluación de las distancias es casi imposible. Visto desde un aeroplano tal paisaje, debe ofrecer de sí mismo una imagen aún más infiel. Esto aparte, una avería allí es la muerte.

—¿De dónde puede venir el socorro? Ha-

cia ningún sitio se distingue un lugar habitado ni la silueta de persona alguna. Los nómadas sólo acampam alrededor de los pozos y el Tanezruft es el reino de la desolación. ¡Quinientos kilómetros de tierra sin un arroyo, sin un reguero, sin una planta, sin nada!

Imposible imaginarle angustia comparable a la del viajero perdido entre las arenas del Sahara. La situación del naufrago es casi de felicidad comparada con la de éste. Aquellas dunas, aquellas colinas recosas, aquella inmensidad inerta y desnuda, inspiran una tristeza invencible al «blanco» seguido de su escolta y de sus maris, cargados de víveres y de odres con agua. ¡Qué no le inspirará al verse solo frente la Naturaleza más hostil que puede concebirse!

Pasado el Tanezruft, ya es otra cosa. Cada dos ó tres días se encuentra un pozo. Aparece aquí y allí algo de vegetación que reanima a los camellos y alegra el corazón del hombre. Más lejos comienzan a verse aldeas, algunas tan importantes como la de Kidal, donde los exploradores franceses han dejado canciones que hoy repiten los árabes y los targuis.

¿Habrá llegado hasta esta región el general Laperrine? ¿Habrá podido escuchar después de las angustias del Tanezruft, en plaza Sahara todavía, estas canciones populares en su patria?

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentado a S. E. Han cumplimentado al Comandante General Interino, los siguientes jefes y oficiales: Comandante, don Alfredo Marquerie. Capitanes, don Miguel Lacasta y don José Levenfeld. Alféreces, don Enrique Ríos y don Humberto Madrona.

Los reclutas de San Fernando

En paseo militar marcharon ayer mañana a Nador, los reclutas del segundo batallón del regimiento de San Fernando.

En dicho poblado subieron al tren que les condujo a Zeluán, donde aprenderán la instrucción.

Al campo

Con objeto de pasar revista a las fuerzas de Artillería que guarnecen a Ishafen, marchará hoy a dicho campamento el comandante don Alfredo Marquerie.

NOTAS MARITIMAS

Fondeados ayer en nuestro puerto, los siguientes barcos: Balandra «Gorgonio 6.º» procedente de Barcelona, con carga de cemento.

Vapor «Gloria», de Málaga, con carga general.

Despachados En las oficinas de la Comandancia de Marina fueron despachados los barcos siguientes: Vapor inglés «City of Algier», con destino a Bawroun en Junes, conduciendo importante cargamento de mineral de hierro.

Vapor inglés «Gibel Musa», para Gibraltar, en lastre.

Balibot «Santiago Aragó», para Málaga, en lastre.

Palibot «Urci» con destino al puerto de Aguilas, con sacos vacíos.

Y laud «Pedro» para Málaga, con carga general.

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII

Anoche se puso en escena la ópera «Maruxa», siendo admirablemente interpretada por la excelente compañía que dirigen los señores Santoncha y Latorre.

La señorita María Santoncha y Sra. Arroyo, cantaron con exquisito gusto, siendo merecidamente aplaudidas.

El barítono señor Alcántara, tenor señor Rodríguez y bajo señor Oller, en el acertado desempeño de sus respectivos cometidos fueron aplaudidos en distintas ocasiones muy merecidamente.

La orquesta fué muy bien llevada por el maestro Santoncha.

El intermedio del segundo acto hubo de ser repetido entre entusiastas aplausos.

El programa para hoy es el siguiente: A las siete en punto: «Los aparecidos» y «Amor que huye».

A las nueve y media: «El verdugo de Sevilla».

REINA VICTORIA

Sesión de cine de 5 1/2 a 12 1/2. Sorprendente estreno de la maravillosa película en cuatro partes de interesante argumento, «El otro yo», gran creación del eminente actor Mario Bonart.

También se estrena el episodio 8 de «El reinado secreto» y por última vez la serie 7 de esta película.

El abono para la compañía Llanos queda abierto hasta el viernes 2 de Abril. En este día quedará cerrado definitivamente.

Gran taller de confecciones

Especialidad en trajes sastré. Sombreros y toda clase de adornos. Azabaches de todos colores. María Dos-Santos y C.ª Alfonso XIII, 31.

Regimiento Infantería de Melilla

SUBASTA NUMERO 59

El día 3 de Abril próximo, a las 10 horas, y en el cuartel de Santiago, se efectuará subasta por pujas a la llana de dos mulos de deshecho que tiene el Regimiento de Infantería de Melilla, núm. 59.

El importe de estos anuncios será cargo a los que se le adjudiquen.

Melilla, 25 de Marzo de 1920.—El Comandante Mayor, Cándido Mir.—V.º B.º El Coronel, Araujo.

Regimiento de Infantería de Ceriñola

NUM. 42 Autorizada por la Dirección General de Cría Caballar y Remonta, la venta en pública subasta de los mulos de desecho que tienen este Regimiento, se anuncia para general conocimiento, que ésta tendrá lugar el 15 de Abril próximo, a las 10 horas, en el cuartel de Cabrerizas Altas.

Los gastos de inserción del presente anuncio serán de cuenta de los rematantes.

Melilla, 26 de Marzo 1920.—El Comandante Mayor, Germán González.—V.º B.º El Coronel, Riquelmo. 3225-b

Regimiento de Infantería Africa

NUMERO 68 Necesitando este Regimiento los efectos que a continuación se relacionan, se hace saber por medio del presente anuncio para que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y pliegos de condiciones en la Oficina de Majería de este Regimiento hasta el día 10 de Abril próximo, con arreglo a las condiciones siguientes:

1.º En las construcciones deberá hacerse constar la fecha de entrega de la construcción.

2.º Tiempo porque



**THE UNIVERSAL CAR**

## El Auto Universal

Firmad vuestro contrato  
Rápida entrega



AGENTE:  
**GERARDO DE LA PUENTE**  
SERRALLO, 13

### ¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **VICHY CATALAN** sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **VICHY CATALAN** llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **Sociedad Anónima Vichy Catalán**, y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

### RECONSTITUYENTE

El más energético de los reconstituyentes es el **Vino de Bayard**

**Peptona fosfatada**, que devuelve la **Salud y la Fuerza** a las personas débiles. Depósito en todas las farmacias: **COLLIN y COMP. PARIS** 54-a

## FARMACIA DEL "SOL"

HIJA DE CARLOS DEL CORRAL

Especialidades Farmacéuticas. Productos químicos. Aguas minerales medicinales. Ortopedia, Inyectables y Sueros

**ESCRUPULOSIDAD EN EL DESPACHO**

General Buceta, 14. MELILLA

## Compañía Trasmediterránea

Dirección en Barcelona

### Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingo.

SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.

Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.

Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta. Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Quincenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tanger, Ceuta. Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.

Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón.

Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas.

Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Passajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tanger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de Melilla: calle General Marina número 1. Teléfono, 177

### Pastillas J. Miró

EXPECTORANTES CALMANTES

EXTRACTO DE **TOS**

TODA CLASE DE FOR REBELDE QUE ESTA SEA

Preto de la Gula... UNA Pta. Impuesto transitorio. 0,25 172-a

### "El Telegrama del Rif"

Puntos de venta

TETUAN: Santiago Martínez, plaza de España.

LARACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.

ARCILA: Julio G. Díaz, responsable de periódicos.

ALCAZAR: José López, Centro de suscripciones.

TANGER: A. Arévalo, Librería Española.

MÁLAGA: Librería de Enrique Rivas Beltrán.

MADRID: Francisco Luján, plaza Colón, kiosco.

BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.

BERKAN (zona francesa): don Sebastián Simó.

ORAN: D. José Vives, Orleans 28.

ALMERIA: Juan Bonillo, kiosco de periódicos. Y en los principales kioscos y librerías.

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.-TELÉFONO 285

Despacho: Prim, 16.-Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordana

## Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 3	
		Lle. gada	Salida	Lle. gada	Salida	Lle. gada	Salida
1.ª Ptas.							
2.ª Ptas.							
0.10	Melilla- Puerto		7.00	16.54		18.55	
0.30	Hipódromo	7.05	7.16	17.00	17.18	14.01	14.11
0.50	Empalme	7.22	7.22	17.28	17.28	14.17	14.17
1.10	Nador	7.44	7.47	17.52	18.00	14.39	14.42
1.30	Segangan	8.00	8.01	18.19	18.02	14.57	14.58
1.40	San Juan de las Minas	8.14		18.40		15.12	

## FUNDICION ESPAÑOLA

Talleres de construcción, norias, empacadoras, arados de varias rejas, y de toda clase de maquinaria tanto Industrial como Agrícola

Reparaciones de buques, automóviles, motores de gasolina, de gas pobre y en general de toda clase de maquinaria

VIUDA DE M. LOPEZ  
CALLE DE CARLOS V, NUMERO 9  
TELEFONO 158 1001-a

## Comp.ª Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD MELILLA

Oficina Adm. Central Eléctrica Calle de Canalejas

Oficina Administrativa General Pareja núm. 1

### FUNDICION DE HIERRO Y METALES

Los pedidos á la Dirección de la Compañía.-General Pareja núm. 11.

## DESCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
		Lle. gada	Salida	Lle. gada	Salida	Lle. gada	Salida
1.ª Ptas.							
2.ª Ptas.							
0.80	San Juan de las Minas		11.19	8.35		17.55	
0.90	Segangan	11.27	11.28	8.44	8.44	17.44	
1.00	Nador	11.43	11.49	8.58	9.00	17.43	18.00
1.20	Empalme	12.08	12.08	9.25	9.25	17.59	18.24
1.40	Hipódromo	12.16	12.18	9.34	9.43	18.24	18.34
1.60	Docker					18.32	18.37
1.80	Melilla- Puerto	12.24		9.49		18.36	18.41

NOTAS:  
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6 empalman con los del mismo número del E. C. Nador.  
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).  
OBSERVACIONES  
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por ciento, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases é individuos de tropa tiene derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

### ALQUILERES

Se alquila almacén, situado en Triana, en las casas de Quilpa en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y petreos en todos los pisos. Para datos, Basán, 34, 1.ª, izquierda. 1914-a

Se alquila piso. Sor Josefina número 5. 2574-c

Alquila el restaurant «La Valenciana», próximo á la Adm. en Triana, carretera de Nador. Informar Vicente Santacruz, Castelar 71, 2.ª 2676-c

Alquila local propio para cochera ó almacén, en el Hipódromo. Razón «La Siempre viva». 2697-b

### COMPRAS Y VENTAS

Se venden casas: 9 Julio número 3, Bilbao y Nueve Julio 7. Razón: Valladolid número 26. Barrio Real. 2606-c

El Todo de Ocasión. Calle Capellán 14. Marilla. Casa de compra y venta de muebles, alhajas, oro, plata y toda clase de objetos. Venta á plazo, alquiler y cambio de muebles. 2662-c

Vendo puertas y ventanas usadas. Almacenes de don Juan Montes. Alvaro de Bazán 8. 2624-c

### ALQUILERES

Vendo establecimiento ultramarino. Lerchundi 22. 2664-c

Se vende casa en buenas condiciones. Renta 185 pesetas. Razón: García Cabrelles, número 6, pral. 2655-c

Movidos, no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 1392-b

Se vende una mesa billar, ventilador y mesita piedra mármol, cafeteras, bandejas y enseres para café. Razón: Casa Malpartida. 2629-c

Gomas para coche, de la mejor calidad, con pasta y sin ella. «Podal de Oro», Pareja 12. 2640-c

### CONSULTAS

Se vende casa en muy buenas condiciones. Renta el 25 por 100 de su valor. Para informes y detalles, Francisco Liria. O'Donnell 35. 2703-c

Vendo Se ofrece partida en palza. Razón, Castelar 36. 2700-c

Vendo varias bicicletas. Buceña 3. 2705-c

Se necesita profesor de taquigrafía. Dirigirse por carta á Apartado 58. 2710-c

Se ofrece señoría poseyendo el francés y el español, para cajera ó dependienta comercio. Orense 34. 2712-c

Alfredo Soto. Practicante. Curas de cirugía y venereo. De 2 á 5. Buceta 10. 2644-c

### HUÉSPEDES

Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones. Se admiten pensión módica. Carlos de Arellano, núm. 13. 2666-c

### COLOCACIONES

Se desea cocinera de buena edad que deseara bien su cometido, con buen sueldo. Informar, Cervantes 3 y Canalejas 11. 2688-c

### OFERTAS Y DEMANDAS

Para el verano. Tendido ó tienda á poco nuestros trajes, vestidos, abrigos, pues quedan nuevos y economizan hacer gastos en ropas. «Tintorería Inglesa». General Pareja 2. 2722-c

El galo 2. Almacén de quincalla, paquetería y calzado. Establecimiento acreditado que vende á buenos precios al por mayor y detall. Encursal en Nador. 2411-c

La sociedad EL CID trabaja á precios reducidos y fijos y á las personas ausentes que lo deseen y mandan por correo 0.75 céntimos en sellos de correos se les mandan certificaciones, muestra ó instrucciones para tomarse á sí mismo las medidas, mandando luego los trajes terminados ó retenidos para una prueba definitiva y terminados 34 horas después, descontando los 0.75 céntimos al hacer el pago. Hay trajes hechos para casos de urgencia. General Margallo número 8. Melilla. 2667-c

En el Hipódromo se saca á concurso el abastecimiento de ambigü, siendo la cuota mínima de 25 pesetas mensuales, admitiéndose proposiciones hasta el día 5 de Abril y bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría del mismo. 2709-c

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDADOSO DE SU CONSERVACION

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99

## Los compañeros de la antorcha

FOR

XAVIER DE MONTEPIN

—¿Quieres presenciar mi trabajo?— le dijo.

—Si me lo permitís, sí.

—¿Por qué no? Pero antes, cúbrete el rostro con esto.

Y le presentó una careta de cristal, igual á la que ella se iba á servir.

Encima de uno de los hornillos apagados se encontraba una copa de cristal conteniendo un líquido incoloro y transparente.

—Esto lo hice esta mañana—dijo la «Gulia», designando la copa dentro de la cual sumergió el tronco del ramo.

Instantáneamente el líquido transparente se agitó, como agua cuya ebullición comienza; un vapor espeso se elevaba por el gabinete, y las rosas, las violetas y las lilas desaparecieron á la vista de los alquimistas, envueltos en una densa nube.

A pesar de llevar cubierto el rostro con la máscara, Kerjean sintió un gas acre y deletéreo introducirse por las vías respiratorias, y creyó asfixiarse. En seguida salió del laboratorio y fué á instalarse en el gran salón, con objeto de respirar en él con toda libertad; Pronto notó alivio: la opresión é irritación cesaron como por encanto. Perina reapareció casi al mismo tiempo con el rostro descubierta.

—¡Valiente alquimista harías, mi querido barón!—dijo sonriendo.—Seguramente no eres tú el que hubiera descubierta el maravilloso élixir de la vida, el oro potable y la piedra filosofal de Nicolás Flamel... Yo, aunque mujer, he aprendido á vivir, casi á respirar, en medio de los mismas más deletéreas.

—Pues si yo permanezco allí un momento más, no sé qué me hubiera pasado; á estas horas las desgraciadas flores deben estar completamente marchitas.

—Pocos minutos tardaré en enseñártelas—repuso la «Gulia».

Cinco minutos después, Perina volvió á entrar en el laboratorio, del que salió

llevando el ramo, agarrándolo con una pinza de plata, más fresco y más embalsamado que cuando el marqués de Angennes lo había cogido en su invernadero.

—¡Eso es un milagro!—exclamó Luc;—desde hace algún tiempo te creo capaz de todo género de prodigios.

—Ahora—dijo Perina,—es preciso adornar estos ramos, y llevarlos y ofrecerlos en seguida á sus respectivas dueñas.

Y al mismo tiempo abrió un armario, sacó de él algunas hojas de un papel esponjoso y de un tejido casi transparente; este papel le servía en sus operaciones de química sospechosa para filtrar ciertas esencias.

Con habilidad suma dió al papel la forma caprichosa que aún hoy conservan los encurruchos donde va metido el ramo. De los troncos de los ramos pendían cintas de color de fuego.

—¡Qué hermosos!—dijo Perina, complaciéndose en contemplar su obra;—ya está bien. Pero, mi querido barón, debo darte un consejo.

—¿Cuál?

—Que procures tocar lo menos posible, y solamente con los guantes, el ramo dedicado á Juana: tan luego como

lo hayas entregado, quitame el guante que haya tocado al tronco un solo segundo, y quémselo cuando vuelvas á tu casa.

—Así lo haré; ya he comprendido que esas flores no encierran sólo el sueño. Encierran la muerte.

—También la muerte es un sueño—respondió Perina;—más largo, es verdad, que el otro.

—¿De modo que esta vez está condenada Juana de Simeuse?

—¡Oh! hace ya tiempo; porque, para una joven como Juana, desaparecer ó morir, ¿qué más da?

—¿Y se extinguirá pronto, ó lentamente?

—Poco á poco y sin sufrimiento alguno.

—¿En cuánto tiempo?

—Antes de finalizar el mes... gno es preciso que se cumpla el oráculo?

—Reinó un momento de silencio; el barón estaba preocupado. La «Gulia» le miraba con irónica curiosidad.

—Perina—dijo por fin Luc,—me has prometido referirme tu plan.

—¿Y quieres que cumpla mi promesa?

—Sí.

—¿Y si retardara el momento de satisfacer tu curiosidad?

—Entonces no llevaría hoy los dos ramos al palacio de Simeuse.

—¿Por qué?

—Porque no me gusta el mal por el mal, y me repugna un asesinato inútil.

—¿Inútil dices?

—Sí. Temo que abusos en esta ocasión No veo qué utilidad reportará á mis proyectos la muerte de esa desgraciada niña. No comprendo, en fin, por qué infernal combinación piensas substituir á los ojos de una madre el cadáver de Juana con Carmen viva.

—¿Y no lo adivinas?

—No.

—Pues bien, yo te lo diré.

—Habla, pues.

—¿Cómo había de abandonarte, si tenemos los dos los mismos intereses!... Escucha y quedarás convencido.

En efecto: bastaron algunas palabras de aquella infernal criatura para operar en el ánimo de Luc una completa revolución á substituir la con fianza á la duda.

—Perina—exclamó el barón cuando hubo acabado,— en ti reside el espíritu maquiavélico, pero infalible, de los grandes políticos. Sí, como creo, es verdad

que las almas errantes de los que no viven transmigran á otros cuerpos nuevos, tú has debido llamarle Maquiavelo ó Luis XI.

—Entonces, no dudes más, y vete tranquilo—respondió la «Gulia» haciendo una sacrilega parodia de las más santas y divinas palabras; y añadió:—Antes de marcharte, conviene que sepas que don Guzmán no ha parecido.

—Hace bien en ocultarse; porque, después del espantoso y mortal peligro en el cual me lancé la noche pasada su cobarde estupidez al quitar las escalas, lo castigaré como merece.

—Y te aconsejo que hagas todo lo contrario.

—¿Por qué? ¿qué puedo esperar de ese borracho?

—Nada útil, y estoy convencida de ello; pero está protegido por su hermana y tenemos necesidad de ella.

—Está bien; sí vuelve; recíbele... Pero que antes de presentarse ante mí, que dé tiempo á que se calme mi cólera.

Las once de la mañana daban en aquel momento; Luc tomó el camino del hotel Simeuse, al que llegó poco antes de la comida, á que debía asistir.

Fué recibido cariñosamente por el duque.

—¿Y si retardara el momento de satisfacer tu curiosidad?

—Entonces no llevaría hoy los dos ramos al palacio de Simeuse.

—¿Por qué?

—Porque no me gusta el mal por el mal, y me repugna un asesinato inútil.

—¿Inútil dices?

—Sí. Temo que abusos en esta ocasión No veo qué utilidad reportará á mis proyectos la muerte de esa desgraciada niña. No comprendo, en fin, por qué infernal combinación piensas substituir á los ojos de una madre el cadáver de Juana con Carmen viva.

—¿Y no lo adivinas?

—No.

—Pues bien, yo te lo diré.

—Habla, pues.

—¿Cómo había de abandonarte, si tenemos los dos los mismos intereses!... Escucha y quedarás convencido.

En efecto: bastaron algunas palabras de aquella infernal criatura para operar en el ánimo de Luc una completa revolución á substituir la con fianza á la duda.

—Perina—exclamó el barón cuando hubo acabado,— en ti reside el espíritu maquiavélico, pero infalible, de los grandes políticos. Sí, como creo, es verdad